



Août 2013, Beyrouth

Chers amis,

Une fois de plus, je viens à vous au nom du Synode National de la Syrie et du Liban (NESSL), pour vous remercier sincèrement pour vos prières et votre appui en faveur de notre mission parmi les Syriens réfugiés et déplacés. Je veux également mettre à jour pour vous notre nouveau programme de soutien lancé le 1^{er} Août et partager avec vous quelques grandes préoccupations.

1. Le comité spécial a d'abord établi les conditions pour qu'une aide soit accordée et a finalisé les formulaires spéciaux en juillet, ces formulaires ont été envoyés à toutes les Églises en Syrie.

a) Quelques Églises ont fait bon accueil à ces formulaires et ont commencé à travailler en conséquence. D'autres Églises les ont simplifiés pour faciliter les choses à ceux auxquels ils semblaient beaucoup trop détaillés

b) Du 20 au 24 août aura lieu un cours de formation pour tous ceux, en provenance des six lieux concernés au Liban et en Syrie, qui seront impliqués dans le projet de secours

Nous faisons confiance à notre Dieu, qui nous guidera de telle sorte que nous pourrions aider autant que possible. Et comptons également beaucoup sur nos partenaires qui participent à ce projet d'aide.

2. Nous avons reçu des nouvelles perturbantes ce matin : d'abord, en relation avec les deux Évêques enlevés¹, (la semaine dernière, le bruit a couru qu'ils étaient toujours en vie et qu'ils étaient quelque part en Turquie)

- la Turquie a aussitôt nié qu'ils sont sur son sol.
- Aujourd'hui, on fait état de rapports, qui prétendent venir des services de renseignements turcs, que le premier Évêque aurait été tué peu de jours après l'événement, et que le deuxième aurait été tué en mai.
- Nous pleurons à Dieu pour protéger ces deux évêques, et croyons que Dieu répondra à des prières.

Ensuite, les informations d'aujourd'hui affirment que Jahat Al-Nosra² entoure maintenant l'antique couvent de Saidnaya, en Syrie, et menace tous les anciens sites chrétiens. Ce couvent est un site orthodoxe séculaire renommé, et un sujet de fierté pour l', et un sujet de fierté pour

¹ Mgr Paul Yazigi, métropolite grec-orthodoxe d'Alep, et Mgr Jean Ibrahim, évêque syrien-orthodoxe de la même ville ont été enlevés le 22 avril dernier. Depuis, on est sans nouvelles d'eux.

² Le Front Al-Nosra, est affilié à Al Qaida. Il fait partie de la rébellion contre le régime Bashar El Assad et fournirait 20 à 30 % des effectifs. Le front est soutenu financièrement par le Qatar. Son but est d'établir une République islamique en Syrie. Ses liens avec l'ASL (Armée Syrienne Libre) ne sont pas clairs, l'ASL niant toute relation. Il est accusé de nombreux meurtres, notamment de massacres de kurdes.

l'Église. Dans le voisinage se trouve l'autre patriarcat syriaque, de même que d'autres sites chrétiens. C'est une région où les gens continuent à parler en araméen.

Nous vous demandons de prier pour la présence et le témoignage chrétiens.

3. Oui, il y a aussi une bonne nouvelle que vous pouvez partager avec vos amis. Notre secrétaire général, le pasteur Fadi Dagher a visité nos Églises à Lataquié et à Baniyas, en Syrie. Il a célébré des cultes dans les deux églises, samedi et dimanche. Il a rencontré les responsables des deux lieux et a rendu visite à des déplacés.

Le pasteur Dagher a rapporté qu'il y a 60 familles déplacées venues de Idleb, Ghassanieh, Ghonaimieh et Alep à Lataquié. L'église sur place les a intégrés dans ses services et ses activités, et tous vivent ensemble comme une grande famille. Toutes ces familles ont bénéficié du soutien de NESSL.

Avec l'arrivée de plus d'enfants et de jeunes, les besoins suivants se font sentir :

- A) du matériel pédagogique pour enfants.
- B) un photocopieur
- C) un ordinateur et un écran LCD

Le coût de tout ce qui précède se monte à environ USD 4000.

Nous avons le ferme espoir de pouvoir fournir cela à l'église pour que celle-ci puisse assurer un bon service à la jeunesse et aux enfants à un moment où ceux-ci ont besoin de beaucoup de soins.

Le Pasteur de l'Église de Lattaquié vient de partir pour le Canada, ayant reçu une bourse pour poursuivre ses études. Le comité spécial s'occupant des affaires de l'église fournira un remplaçant. En attendant les responsables locaux prennent pleinement leurs responsabilités auprès du pasteur nommé à titre provisoire. D'autre part Rev. Dagher était heureux de voir que l'Église de Baniyas se réunit pour le culte et le service.

Dans cette Église, à côté d'autres, deux familles d'Alep sont accueillies et hébergées. L'un d'entre eux est un musicien, qui a pris la responsabilité de rassembler la jeunesse et a constitué une chorale pour l'Église. Dieu travaille sûrement de manière mystérieuse pour maintenir Son Église debout. À Lui soit la gloire.

Vous savez probablement que la situation des réfugiés devient jour après jour plus tragique. La Syrie a lancé un appel à revenir en Syrie à tous ceux qui vivent dans la misère dans les pays voisins, ils resteront des déplacés mais au moins, ils ne seront plus des réfugiés. Et ils ne seront plus maltraités comme beaucoup le sont actuellement.

D'autre part, les libanais subissent une pression qui augmente, et, comme nombres de Syriens et de Palestiniens sont venus et viennent au Liban, il y a des voix qui s'élèvent et demandent à ce que l'on ferme les frontières pour éviter un afflux de réfugiés, et à ce que l'on en renvoie un grand nombre en Syrie. Comme Église, nous sommes confrontés au défi de trouver des moyens pour aider des personnes ayant de l'espoir là où l'espoir semble être impossible.

Ainsi nos bons et fidèles amis, nous vous demandons de prier avec nous, prions pour la paix, la justice, et la pitié de Dieu. Prions pour que très bientôt cette tragédie prenne fin.

À Dieu soit la Gloire maintenant et toujours.

Mary Mikhael

Traduction et notes : ACO

P. O. Box : 70890 Antelias – Lebanon

E-mail: nessl@synod-sl.org

ص. ب. 70890 – أنطلياس – لبنان

Phone : +961 4 525030

www.nes-sl.org

هاتف : +961 4 525030

Fax : +961 4 411184

فاكس : +961 4 411184